COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 oktober 1996

houdende wijziging van Beschikking 79/542/EEG van de Raad tot vaststelling van een lijst van derde landen waaruit de Lid-Staten de invoer van runderen, varkens, paardachtigen, schapen en geiten, vers vlees en vleesprodukten toestaan

(Voor de EER relevante tekst)

(96/624/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen [1], laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 3,

Overwegende dat bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad [2], laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 96/605/EG van de Commissie [3], een lijst is vastgesteld van derde landen waaruit de Lid-Staten de invoer van runderen, varkens, paardachtigen, schapen en geiten, vers vlees en vleesprodukten toestaan;

Overwegende dat de autoriteiten van Argentinië en Uruguay de Commissie voldoende gegevens hebben verstrekt over de dierziektesituatie en de veterinaire diensten die in hun land belast zijn met de keuring van het vlees van in het wild levende tweehoevigen;

Overwegende dat de autoriteiten van de Tsjechische Republiek de Commissie voldoende gegevens hebben verstrekt over de dierziektesituatie en de veterinaire diensten die belast zijn met de bestrijding van klassieke varkenspest bij wilde zwijnen;

Overwegende dat beschikking 79/542/EEG dienovereenkomstig moet worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlage van Beschikking 79/542/EEG wordt vervangen door de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 17 oktober 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

---

[1] PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.
[2] PB nr. L 146 van 14. 6. 1979, blz. 15.
[3] PB nr. L 267 van 19. 10. 1996, blz. 29.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Deze lijst geeft aan welke invoer in principe is toegestaan; elke partij moet namelijk voldoen aan de desbetreffende diergezondheids- en volksgezondheidsvoorschriften

DEEL 1

LEVENDE DIEREN, VERS VLEES EN VLEESPRODUKTEN

ISO-code voor het land	Land	Vers vlees en vleesprodukten Huisdieren				Vers vlees In het wild levende dieren		Levende dieren				Diergezondheid			Volksgezondheid
		R	S/G	V	P	T	P	R	S/G	V	P	Vers vlees	Vleesprodukten	Levende dieren	Residuen
AL	Albanië	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentinië	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(3)		XR
AU	Australië	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BG	Bulgarije	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
BH	Bahrein	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3) (4)		o
BR	Brazilië	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)	(5)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
BY	Wit-Rusland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
BZ	Belize	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
	Bosnië-Herzegovina	x	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(1)			o
CA	Canada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Zwitserland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Chili	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)	(3)		XR
CN	China (Volksrepubliek)	o	o	x	x	x	x	o	o	o	o	(1)	(3)		o
CO	Colombia	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		o
CR	Costa Rica	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o

		R	S/G	V	P	T	P	R	S/G	V	P	Vers vlees	Vlees-produkten	Levende dieren	Residuen
CU	Cuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
CY	Cyprus	x	x	x	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	Tsjechische Republiek	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Algerije	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Estland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Ethiopië	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
GL	Groenland	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hong-Kong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HR	Kroatië	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Hongarije	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israël	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		o
IN	India	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
IS	IJsland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
LI	Litouwen	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Letland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Marokko	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
MG	Madagascar	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		XR
MK	Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	x	x	x	x		(3)		XR
MU	Mauritius	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)		o

		R	S/G	V	P	T	P	R	S/G	V	P	Vers vlees	Vlees-produkten	Levende dieren	Residuen
MX	Mexico	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namibië	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
NO	Noorwegen		x						x						XR
NZ	Nieuw-Zeeland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
PA	Panama	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
PL	Polen	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
RO	Roemenië	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Rusland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1) (2)		(5)	(c)
SG	Singapore	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
SI	Slovenië	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	Slowaakse Republiek	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Swaziland	x	o	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
TH	Thailand	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
TN	Tunesië	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3) (4)		(c)
TR	Turkije	o	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
UA	Oekraïne	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	Verenigde Staten van Amerika	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x		(3)		XR
ZA	Zuid-Afrika	x	x	x	x	x	x	o	o	o	x	(1) (2)	(3)	(6)	XR
ZW	Zimbabwe	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		XR

R = Runderen (inclusief buffels en bizons)

S/G = Schapen en geiten

V = Varkens

T = Tweehoevigen

P = Paardachtigen

x = toegestaan

o = niet toegestaan

Bijzondere opmerkingen

(1) Exclusief vlees van wilde zwijnen.

(2) Exclusief vlees met been en slachtafvallen.

(3) Niettegenstaande de in bovenstaande lijst aangegeven beperkingen zijn evenwel vleesprodukten die een warmtebehandeling in een hermetisch gesloten container tot een F_o -waarde van ten minste 3 hebben ondergaan, toegestaan.

(4) Ongeacht de in bovenstaande lijst aangegeven beperkingen, mogen vleesprodukten die een warmtebehandeling hebben ondergaan waarbij een temperatuur van ten minste 80 °C is bereikt, worden ingevoerd.

(5) Voor de invoer van paardachtigen geldt Beschikking 92/160/EEG van de Commissie (regionalisering).

(6) Totdat specifieke voorschriften zijn vastgesteld op grond van artikel 13, lid 2, van Richtlijn 90/426/EEG van de Raad, mogen de Lid-Staten geen paardachtigen uit dat land invoeren.

Aanvullende opmerkingen

XR Het plan betreffende residuen in levende dieren en vers vlees voor stoffen met thyreostatische, androgene, oestrogene of gestagene werking en voor andere stoffen dan die met hormonale werking werd goedgekeurd door de Commissie.

Niet voor de slacht bestemde paardachtigen worden ingevoerd zonder dat het desbetreffende derde land verplicht is een plan in te dienen.

(a) Er mogen geen andere levende runderen worden geïmporteerd dan fokrunderen en minder dan 15 dagen oude mestkalveren van melkrassen.

(b) Voor menselijke consumptie mag geen ander rundvlees worden ingevoerd dan:

i) vlees van uitsluitend als melkvee gehouden koeien;

ii) vlees:

— dat beantwoordt aan de tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Europese Gemeenschap overeengekomen voorwaarden,

en

— dat verkregen is in inrichtingen voor de produktie van vers vlees die hun slachtdieren betrekken uit door de Commissie erkende bedrijven; de namen van deze inrichtingen worden door de Commissie aan de Lid-Staten medegedeeld.

(c) Voor de invoer van slachtpaarden werden voldoende garanties verkregen om de invoer toe te staan.

DEEL 2

SPECIALE KOLOM VOOR GEREGISTREERDE PAARDEN

ISO-code voor het land	Land	Geregistreerde paarden	Bijzondere opmerkingen
AE	Verenigde Arabische Emiraten	x	
BB	Barbados	x	
BH	Bahrein	x	
BM	Bermuda	x	
BO	Bolivia	x	
CO	Colombia	x	(1)
CR	Costa Rica	x	(1)
CU	Cuba	x	
EC	Ecuador	x	(1)
EG	Egypte	x	(1)
HK	Hong-Kong	x	
JM	Jamaica	x	
JO	Jordanië	x	
JP	Japan	x	
KW	Koeweit	x	
LY	Libië	x	
MO	Macao	x	
MY	Maleisië (schiereiland)	x	
OM	Oman	x	
PE	Peru	x	(1)
QA	Katar	x	
SG	Singapore	x	
SY	Syrië	x	
TR	Turkije	x	(1)
VE	Venezuela	x	(1)

x = toegestaan.

(1) Voor de invoer van paardachtigen geldt Beschikking 92/160/EEG van de Commissie (regionalisering)."